



CELLONIC

BATTERY USER MANUAL

Please read the manual carefully before using
the product and keep it in a safe place for
future reference.

EN

DE

FR



Thank you for choosing a CELLONIC battery. To ensure the proper and safe use of the battery, we recommend that you read these instructions carefully and store it for future reference.

Specifications

Model	see product labeling
-------	----------------------

Safety Notice

Use the battery only in compatible devices. Use the battery only with the correct polarity (+ / -) in the charger. If the battery can't be inserted properly, under no circumstances try to do this with violence. This can lead to the above risks. The contacts (plus and minus) of the battery must never be short-circuited. Keep away from children. Do not open or modify.

Charge

The battery should be charged only with a suitable charger. Before first use, the battery should be fully charged. After not using the battery for long time it should be also fully charged. Do not charge the battery in extremely high or extremely low temperature. At low temperatures, there may be limitations on the battery performance. To charge the battery an ambient temperature of 10°C and 30°C is recommended. A wet or damp battery may never be used or charged.

Care

The battery can be cleaned with a soft, dry cloth. Never use a wet cloth, alcohol, etc. Protect the battery from moisture, dust and high temperatures. (The operating temperature range is from -10° - 60°C, Storage temperature range: -20° - 60°C)

Disposal Instruction

The German Waste Electrical and Electronic-Equipment Law (ElektroG) implements the EU WEEE directive for handling electronic waste. According to the European WEEE directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. These devices can have potentially harmful effects on the environment and human health due to the presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment. The "crossed out bin" symbol on the product, the instruction manual and/or the packaging, indicates these requirements. The German WEEE regulations impose a duty on the consumer not to dispose of electrical and electronic waste as unsorted municipal waste but to dispose of these items separately. You can return these products for recovery or recycling to the manufacturer, take them back to the sales outlet or dispose them using the purpose-built public recycling point. For further details, please refer to your respective country's law. We are a registered manufacturer and place great importance on making an important contribution to the environment and the re-use of important raw materials from products.

CELLONIC is a brand of subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlin, Germany

Contact

Tel: +49-30-8020899-48

Fax: +49-30-8020899-69

E-mail: info@cellonic.eu

Vielen Dank, dass Sie sich für einen CELLONIC Akku entschieden haben. Um den sachgemäßen und sicheren Gebrauch des Akkus sicherzustellen, empfehlen wir Ihnen diese Gebrauchsanleitung sorgfältig zu lesen und aufzubewahren.

Technische Daten

Model	siehe Produktkennzeichnung
-------	----------------------------

Vorsichtsmaßnahmen

Verwenden Sie den Akku ausschließlich in kompatiblen Geräten. Verwenden Sie den Akku ausschließlich mit korrekter Polung (+/-) im Ladegerät. Falls der Akku sich nicht einwandfrei einsetzen lässt, auf keinen Fall versuchen, diesen mit Gewalt einzusetzen. Die Kontakte (+/-) des Akkus dürfen niemals kurzgeschlossen werden. Von Kindern fernhalten. Nicht auseinanderbauen oder modifizieren.

Laden

Der Akku darf ausschließlich mit einem geeigneten Ladegerät geladen werden. Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku vollständig geladen werden. Nach längerem Nichtgebrauch sollte der Akku ebenfalls vollständig aufgeladen werden. Den Akku nicht bei extrem hoher oder niedriger Temperatur laden. Bei zu niedrigen Temperaturen kann es zu Einschränkungen der Akkuleistung kommen. Zum Laden des Akkus wird eine Umgebungstemperatur von 10°C und 30°C empfohlen. Ein feuchter oder nasser Akku darf in keinem Fall verwendet oder aufgeladen werden.

Pflege

Der Akku kann mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch gereinigt werden. Niemals ein feuchtes Tuch, Alkohol o.ä. verwenden. Den Akku vor Stau, extrem hohen und niedrigen

Temperaturen schützen. (Betriebstemperatur: -10° - 60°C, Lagerung: -20° - 60°C)

Entsorgungshinweise

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) setzt in Deutschland die EU-Richtlinie WEEE zum Umgang mit Elektronikschrott um. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte können potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben, die durch das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in Elektro- und Elektronikgeräten bedingt sind. Das Symbol der "durchgestrichenen Tonne" auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung, weist auf diese Bestimmungen hin. Sie als Verbraucher sind nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht als unsortierter Siedlungsabfall zu entsorgen, sondern diese getrennt zu sammeln. Sie können diese Produkte zur Verwertung oder zum Recycling an den Hersteller zurücksenden, an den Verkaufsstellen zurückgeben oder an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen abgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Wir als registrierter Hersteller leisten mit Ihnen zusammen einen wichtigen Beitrag für die Umwelt und für die Wiederverwendung von wichtigen Rohstoffen aus den Produkten.

CELLONIC ist eine Marke der subtel GmbH, Mainzer Str.3, 10247 Berlin, Deutschland

Kontakt

Tel: +49-30-8020899-48
Fax: +49-30-8020899-69
E-mail: info@cellonic.eu

Merci d'avoir choisi la batterie CELLONIC. Merci de lire ce manuel et les instructions avec attention avant d'utiliser ce produit. Une utilisation incorrecte pourrait endommager le produit.

Spécificités

Modèle	voir le marquage du produit
--------	-----------------------------

Merci de noter

N'utilisez la batterie uniquement avec un appareil compatible. Avant toute utilisation de la batterie, veuillez à contrôler l'intégrité physique de celle-ci. Vérifiez que les pôles sont bien dégagés de tout reste d'emballage. En cas d'utilisation d'un chargeur, les polarités (+ / -) sont à respecter. Never short-circuit the poles (+ / -) of the battery. Garder le produit hors de la portée des enfants. Ne pas ouvrir ni modifier la batterie

Chargement de la batterie

La batterie est à charger exclusivement avec un chargeur approprié. Avant la première utilisation, la batterie doit être chargée entièrement. Après une longue période de non-utilisation, la batterie doit également être chargée entièrement. La batterie est à charger hors de situations de températures extrêmement basses ou élevées. Un chargement par températures basses peut conduire à un amoindrissement des capacités de la batterie. Il est recommandé de charger la batterie dans un environnement de température comprise entre +10 degrés Celsius et + 30 degrés Celsius. Ne jamais utiliser ou recharger une batterie humide.

Entretien de la batterie

La batterie peut être nettoyée à l'aide d'un tissu, propre, sec et exempt de toute poussière. Ne jamais utiliser de tissu humide ou d'alcool. La batterie est à tenir à l'écart de l'humidité, de la poussière

ainsi de toute source de chaleur. (Température de fonctionnement : -10° - 60°C, Température de stockage : -20° - 60°C.)

Instructions d'élimination des déchets

La loi Allemande concernant les Déchets Électriques et l'Équipement-Électronique (ElektroG) met en oeuvre la directive WEEE de l'UE pour la prise en charge des déchets électriques. D'après la directive Européenne WEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces appareils peuvent potentiellement avoir des effets nocifs sur l'environnement et la santé, liés à la présence de substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques. Le symbole "poubelle barrée d'une croix" sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique ces conditions. La réglementation Allemande WEEE impose aux consommateurs le devoir de ne pas jeter les déchets électriques et électroniques parmi les déchets municipaux non triés mais de jeter ces objets séparément. Ces produits peuvent être repris ou retournés pour être recyclés chez le fabricant, rappez-les en point de vente ou jetez-les dans un lieu public dédié au recyclage. Pour plus de détails, merci de vous référer à la loi de votre pays. Nous sommes enregistré en tant que fabricant et nous plaçons une grande importance à apporter notre contribution à la sauvegarde de l'environnement et à la réutilisation des matières premières importantes contenues dans les produits.

CELLONIC est une marque de subtel GmbH, Mainzer Str. 3, 10247 Berlin, Germany

Contact

Tel: +49-30-8020899-48
Fax: +49-30-8020899-69
E-mail: info@cellonic.eu



CELLONIC

HIGH-ENDURANCE BATTERY



up to 500x
charge cycles



high-quality
tested cells



certified
safety

For further Informations and
languages of the manual,
please visit:



cellonic.eu/support